



Zulu (isiZulu)

Burmese ( )

## Isingeniso Imicikilisho

Uphawu  
lwesiphambano

Ngegama likaYise,  
neliNdodana,  
noMoya  
oNgcwele.

Amen

Izwi  
lokubingelela

Umusa weNkosi  
yethu uJesu  
Kristu, Futhi  
uthando  
lukaNkulunkulu,  
kanye  
Nokuhlangana  
Komoya  
Ongcwele Yiba  
nani nonke.

Nangomoya  
wakho.

Isenzo  
Esiphezulu

penitential

Bazalwane  
(abafowethu  
nodadewethu),  
masivume izono  
zethu, Futhi ukuze  
uzilungiselele  
ukugubha  
izimfihlakalo  
ezingcwele.

Zulu (isiZulu)

Burmese ( )

Ngiyavuma  
kuNkulunkulu  
uSomandla Futhi  
kubafowethu  
nodadewethu,  
Ukuthi ngesono  
kakhulu,  
Emicabangweni  
yami nakumazwi  
ami, kulokho  
engikwenzile  
nakulokho  
engikwehlulekile  
ukukwenza,  
Ngephutha lami,  
Ngephutha lami,  
ngephutha lami  
elibi kakhulu;  
Ngakho-ke  
ngibuza  
ubusisiwe  
uMariya eke  
wahlala endari.  
Zonke izingelosi  
nosanta, Futhi  
wena, bafowethu  
nodadewethu,  
ukungikhuleka  
eNkosini  
uNkulunkulu  
wethu.

**Kwangathi  
uNkulunkulu  
uSomandla  
angaba nesihe  
kithi, Sithethelele  
izono zethu, Futhi  
usisondeze**

Zulu (isiZulu)

Burmese (\_\_\_\_\_)

ekuphileni  
okuphakade.

Amen

Kyrie

kyrie

Nkosi, yiba  
nomusa.

Nkosi, yiba  
nomusa.

Kristu, yiba  
nomusa.

Kristu, yiba  
nomusa.

Nkosi, yiba  
nomusa.

Nkosi, yiba  
nomusa.

Ikaluzimu

Udumo  
kuNkulunkulu  
kweliphezulu,  
nokuthula  
emhlabeni  
kubantu  
abathanda  
okuhle.

Siyakudumisa,  
siyakubusisa,  
siyakuthanda,  
siyakudumisa,  
siyakubonga  
ngenkazimulo  
yakho enkulu,  
Nkosi Nkulunkulu,  
Nkosi yasezulwini,  
O Nkulunkulu,  
Baba onamandla  
onke. INkosi uJesu

Zulu (isiZulu)

Burmese (\_\_\_\_\_)

Kristu, iNdodana  
ezelwe yodwa,  
Nkosi Nkulunkulu,  
iWundlu  
likaNkulunkulu,  
iNdodana kaYise,  
ususa izono  
zomhlaba,  
sihawukele; ususa  
izono zomhlaba,  
yemukela  
umkhuleko  
wethu; nihlezi  
ngakwesokunene  
sikaBaba.  
sihawukele.  
Ngokuba wena  
wedwa  
ungoNgcwele,  
wena wedwa  
unguJehova,  
wena wedwa  
ungoPhezukonke,  
UJesu Kristu,  
ngoMoya  
oNgcwele,  
enkazimulweni  
kaNkulunkulu  
uBaba. Amen.  
Butha

**Asikhuleke.**

Amen.

I-Liturgy  
yeZwi

Ukufundwa  
kokuqala

Izwi leNkosi.

Liturgy

Zulu (isiZulu)

Burmese ( )

Makabongwe  
uNkulunkulu.

IHubo Resporial

0

Ukufundwa  
kwesibili

Izwi leNkosi.

Makabongwe  
uNkulunkulu.

Izindaba  
ezinhle

g

**INkosi ibe nani.**

Futhi ngomoya  
wakho.

**Ukufundwa  
kweVangeli  
elingcwele  
ngokukaN.**

**N**

Udumo kuwe, O  
Nkosi

**Ivangeli leNkosi.**

Udumo kuwe,  
Nkosi Jesu Kristu.

Umsebenzi  
wokholo

Ngikholwa  
kuNkulunkulu  
oyedwa, uBaba  
uMnini mandla  
onke, umenzi  
wezulu nomhlaba,  
yazo zonke izinto  
ezibonakalayo  
nezingabonakali.

Ngiyakholwa  
eNkosini eyodwa  
uJesu Kristu,  
iNdodana

Light

Light from

Zulu (isiZulu)

Burmese (\_\_\_\_\_)

kaNkulunkulu  
ezelwe yodwa,  
ozelwe nguBaba  
ngaphambi kwayo  
yonke iminyaka.  
uNkulunkulu  
ovela  
kuNkulunkulu,  
Ukukhanya  
okuvela  
ekukhanyeni,  
uNkulunkulu  
weqiniso ovela  
kuNkulunkulu  
weqiniso, ezelwe,  
engenziwanga,  
elingana noYise;  
zonke zenziwa  
ngaye. Wehla  
ezulwini ngenxa  
yethu thina bantu  
nensindiso yethu.  
futhi ngoMoya  
oNgcwele  
wenziwa inyama  
yeNcasakazi  
uMariya, waba  
ngumuntu.  
Ngenxa yethu  
wabethelwa  
esiphambanweni  
ngaphansi  
kukaPontiyu  
Pilatu, wahlushwa  
ukufa futhi  
wembelwa,  
wabuye wavuka  
ngosuku  
lwesithathu

Zulu (isiZulu)

Burmese (\_\_\_\_\_)

ngokuvumelana  
nemiBhalo.  
Wenyukela  
ezulwini futhi  
uhlezi  
ngakwesokunene  
sikaBaba.  
Uyobuya futhi  
ngenkazimulo  
ukwahlulela  
abaphilayo  
nabafileyo  
nombuso wakhe  
awuyikuba  
nakuphela.  
Ngiyakholwa  
kuMoya  
oNgcwele, iNkosi,  
umniki-kuphila,  
ophuma kuYise  
neNdodana,  
odunyiswa kuYise  
neNdodana,  
owakhuluma  
ngabaprofethi.  
Ngikholelwa  
eBandleni  
elilodwa,  
elingcwele,  
lamaKhatholika  
kanye  
nelabaphostoli.  
Ngivuma  
uMbhapathizo  
owodwa  
wokuthethelelwa  
kwezono futhi  
ngibheke  
phambili

Zulu (isiZulu)

Burmese (\_\_\_\_\_)

ekuvukeni  
kwabafileyo  
nokuphila kwezwe  
elizayo. Amen.

-Hambi

Umkhuleko  
wendawo  
yonke

**Siyakhuleka  
eNkosini.**

Nkosi, yizwa  
umkhuleko  
wethu.

I-Liturgy of  
the  
Eucharistist

Eucharist Liturgy

Umnikelo

Makabongwe  
uNkulunkulu kuze  
kubekhe phakade.

**Khulekani,  
bazalwane  
(bazalwane  
nodade) ukuthi  
umhlatshelo wami  
nowakho  
kwamukeleka  
kuNkulunkulu,  
uBaba onamandla  
onke.**

Sengathi iNkosi  
ingawamukela  
umnikelo  
ezandleni zenu  
ngenxa yodumo  
nenkazimulo



Zulu (isiZulu)

Burmese (\_\_\_\_\_)

yegama lakhe,  
kuba kuhle kithi  
nokuhle  
kweBandla lakhe  
elingcwele lonke.  
Amen.

Umthandazo  
we-Ekaristi

Eucharistic

**INkosi ibe nani.**

Futhi ngomoya  
wakho.

**Phakamisani  
izinhliziyu zenu.**

Sibaphakamisela  
eNkosini.

**Masibonge  
uJehova  
uNkulunkulu  
wethu.**

Ilungile futhi  
ilungile.

Ngcwele,  
Ngcwele,  
Ngcwele,  
Nkulunkulu  
Sebawoti. Izulu  
nomhlaba  
kugcwele  
inkazimulo yakho.

Hosana  
kweliphezulu.

Ubusisiwe ozayo  
egameni leNkosi.

Hosana  
kweliphezulu.

**Imfihlakalo  
yokukholwa.**

Zulu (isiZulu)

Burmese (\_\_\_\_\_)

Simemezela  
ukufa kwakho,  
Nkosi, futhi  
uvume ukuVuka  
kwakho uze  
ubuye futhi.  
Noma: Uma sidla  
lesi Sinkwa futhi  
siphuza le ndebe,  
simemezela ukufa  
kwakho, Nkosi,  
uze ubuye futhi.  
Noma: Sisindise,  
Msindisi  
womhlaba,  
ngokuba  
ngesiphambano  
sakho nokuvuka  
kwabafuleyo  
usikhulule.  
Amen.  
Umkhosi  
Wesidlo

Ngomyalo  
woMsindisi futhi  
sakhiwe  
ngemfundiso  
yaphezulu,  
singalokotha sithi:  
Baba wethu  
osezulwini,  
malingcweliswe  
igama lakho;  
umbuso wakho  
mawufike.  
mayenziwe  
intando yakho  
emhlabeni

Zulu (isiZulu)

Burmese (\_\_\_\_\_)

njengasezulwini.  
Siphe namuhla  
isinkwa sethu  
semihla  
ngemihla; futhi  
usithethelele  
iziphambeko  
zethu, njengoba  
nathi  
sibathethelela  
abasonayo; futhi  
ungasingenisi  
ekulingweni;  
kodwa usikhulule  
kokubi.

Siyakhuleka,  
Nkosi, sikhulule  
kubo bonke  
ububi. ngomusa  
mawuphe  
ukuthula  
ezinsukwini  
zethu, ukuthi,  
ngosizo lwesihe  
sakho, singahlala  
sikhululekile  
esonweni futhi  
uphephile kukho  
konke  
ukucindezeleka,  
njengoba silindele  
ithemba  
elibusisiwe  
nokufika  
koMsindisi wethu  
uJesu Kristu.  
Ngombuso,  
amandla  
nenkazimulo

Zulu (isiZulu)

Burmese (\_\_\_\_\_)

kungokwakho  
manje  
naphakade.

**INkosi uJesu**  
**Kristu, owathi**  
**kubaPhostoli**  
**bakho: Ukuthula**  
**ngikushiya,**  
**ukuthula kwami**  
**ngikunika,**  
**ungabheki izono**  
**zethu; kodwa**  
**ngokholo**  
**lweBandla lakho,**  
**futhi ngomusa**  
**uyinike ukuthula**  
**nobunye**  
**ngokuvumelana**  
**nentando yakho.**  
**Abaphilayo futhi**  
**babuse kuze kube**  
**phakade**  
**naphakade.**

Amen.

**Ukuthula**  
**kweNkosi makube**  
**nani njalo.**

**Futhi ngomoya**  
**wakho.**

**Masinikezane**  
**isibonakaliso**  
**sokuthula.**

**Mvana**  
**kaNkulunkulu,**  
**wena osusa izono**  
**zomhlaba,**  
**sihawukele.**  
**Mvana**

Zulu (isiZulu)

Burmese ( )

kaNkulunkulu,  
wena osusa izono  
zomhlaba,  
sihawukele.

Mvana  
kaNkulunkulu,  
wena osusa izono  
zomhlaba, siphe  
ukuthula.

Bhekani iWundlu  
likaNkulunkulu,  
bhekani osusa  
izono zomhlaba.

Babusisiwe  
ababizelwe  
esidlweni  
seWundlu.

Nkosi, angifanele  
ukuthi ungene  
ngaphansi  
kophahla lwami,  
kodwa khuluma  
izwi kuphela futhi  
umphefumulo  
wami  
uzophulukiswa.

Umzimba (iGazi)  
likaKristu.

( )

Amen.

Asikhuleke.

Amen.

Amasiko  
Ephetha

Isibusiso

INkosi ibe nani.

Futhi ngomoya  
wakho.

Zulu (isiZulu)

Burmese ( )

UNkulunkulu  
uSomandla  
akubusise, uYise,  
neNdodana,  
noMoya  
oNgcwele.

Amen.

Ukuxoshwa

Phumani, iMisa  
liphelile. Noma:  
Hambani  
nishumayele  
ivangeli leNkosi.  
Noma: Hamba  
ngokuthula,  
ukhazimulise  
iNkosi ngokuphila  
kwakho. Noma:  
Hamba  
ngokuthula.  
Makabongwe  
uNkulunkulu.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC